

Iodáil, an-Siracusa: Treasury services

OJ S 144/2015 29/07/2015

Fógra conartha

Seirbhísí

Treoir 2004/18/CE

Alt I: Údarás conarthachta

I.1. Ainm agus seoltaí

Ainm oifigiúil: Amministrazione Comunale di Siracusa

Seoladh poist: Piazza Duomo 4

Baile: Siracusa

Cód poist: 96100

Tír: An Iodáil

Teagmhálaí: Ufficio Ragioneria — Via Arsenale 42 — Siracusa

Le cur faoi bhráid: dott. Giorgio Gianni

Ríomhphost: ragioneria@comune.siracusa.it

Guthán: +39 0931451501

Seoladh/seoltaí idirlín:

Seoladh ginearálta an údaráis conarthachta: <http://www.comune.siracusa.it>

Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó:

an seoladh thuasluaite

Is féidir sonraíochtaí agus doiciméid bhreise (lena n-áirítear doiciméid le haghaidh caidreamh iomaíoch agus córas ceannaigh dinimiciúil) a fháil ó:

an seoladh thuasluaite

Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh: an seoladh thuasluaite

I.2. An cineál údaráis conarthachta

Údarás réigiúnach nó áitiúil

I.3. Príomhghníomhaíocht

Eile: servizio di tesoreria comunale

I.4. Dámhachtain conartha thar ceann údaráis conarthachta eile

Tá an t-údarás/t-aonán conarthachta ag ceannach thar ceann údaráis conarthachta eile: níl

Alt II: Cuspóir an chonartha

II.1. Cur síos

II.1.1. Teideal tugtha don chonradh ag an údarás conarthachta

Affidamento servizio di tesoreria della durata di anni cinque a decorrere dall'1.1.2016 al 31.12.2020.

II.1.2. An cineál conartha agus láthair na feidhmíochta nó an tseachadta

Seirbhísí

Catagóir seirbhíse 6: Seirbhísí airgeadais a) Seirbhísí árachais b) Seirbhísí baincúireachta agus infheistíochta

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Siracusa.

Cód NUTS ITG19 Siracusa

II.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil

Baineann an fógra le conradh poiblí

II.1.4. Faisnéis faoin gcomhaontú creatlaí

II.1.5. Cur síos achomair ar an gconradh nó ar an gceannachán (ar na ceannacháin)

Servizio di tesoreria dell'ente per il periodo di anni 5 a decorrere dalla data presunta di inizio 1.1.2016 al 31.12.2020 da svolgere presso gli uffici di Siracusa.

II.1.6. Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)

66600000 Treasury services

II.1.7. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: níl

II.1.8. Bearta

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: níl

II.1.9. Faisnéis faoi mhalairtí

Glacfar le malairtí: níl

II.2. Raon feidhme an tsoláthair

II.2.1. Cainníocht nó raon iomlán

Servizio di tesoreria della durata di anni cinque a decorrere dalla data presunta di inizio 1.1.2016 al 31.12.2020 per un importo presunto di 1 229 688 EUR per anni 5 con un importo annuo medio di 245 937,60 EUR oltre la commissione di servizio prevista a base d'asta di 50 000 EUR annui.

Luach measta gan CBL san áireamh: 1 479 688 EUR

II.2.2. Faisnéis faoi roghanna

Roghanna: níl

II.2.3. Faisnéis faoi athnuachana

Tá an conradh seo faoi réir ag athnuachan: tá

Líon na n-athnuachana féideartha: 1

i gcás conarthaí seirbhíse nó soláthairtí inathnuaite, fráma ama measta do chonarthaí ina dhiaidh sin:

ina mhíonna: 60 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

II.3. Fad an chonartha nó teorainn ama dá chur i gcrích

Fad ina mhíonna: 60 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil

III.1. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh

III.1.1. Éarlais agus rathaíochtaí riachtanacha

Cauzione provvisoria ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. pari al 2 % dell'importo complessivo dell'appalto.

III.1.2. Príomhchoinníollacha maoinithe agus socruithe íocaíochta agus/nó tagairt do na forálacha ábhartha arna rialú

Bilancio Comunale.

III.1.3. Foirm dhlíthiúil le glacadh ag an ngrúpa oibreoirí eacnamaíocha a ndámhfar an Conradh dó

Artt. 34 e 37 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

III.1.4. Coinníollacha maidir le feidhmiú an chonartha

Tá feidhmíocht an chonartha faoi réir ag coinníollacha áirithe: níl

III.2. Coinníollacha rannpháirtíochta

III.2.1. Oiriúnacht le bheith páirteach sa ghníomhaíocht ghairmiúil, lena n-áirítear riachtanais a bhaineann le rollú ar chláir ghairmiúla nó cheirde

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha: Condizioni di partecipazione:

A) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale;

1) Iscrizione nel Registro delle imprese presso la CCIAA per un ramo di attività corrispondente all'oggetto dell'appalto, ovvero nel registro commerciale e professionale dello stato di residenza per le imprese non aventi sede in Italia.

2) Abilitazione a svolgere il servizio di tesoreria ai sensi dell'art. 208 del D.Lgs. 267/2000.

3) Gli operatori economici concorrenti non devono trovarsi inoltre, in alcuna delle cause di esclusione degli appalti pubblici indicate all'art. 38 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

III.2.2. Cumas eacnamaíoch agus airgeadais

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha: Prioritaria è l'attivazione del mandato informatico entro i primi 3 mesi dall'affidamento, con procedura software che deve integrarsi, a spese della banca, con il software in uso al comune di Siracusa. Il Comune ha in uso il programma di contabilità della ditta Alphasoft.

III.2.3. Cumas teicniúil agus gairmiúil

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha:

Avere la disponibilità di uno sportello ubicato in Siracusa capoluogo con funzione di sede della tesoreria ovvero impegnarsi per l'apertura dello stesso dalla data di decorrenza della presente convenzione.

Essere in possesso di procedure informatiche di scambio di dati e documenti contabili compatibili con il sistema informativo comunale, ovvero impegnarsi, ad adeguare le proprie procedure entro la data di decorrenza della presente convenzione e a dimostrazione della qualificazione e della capacità tecnica, avere svolto almeno nel triennio 2012/2014, senza demerito il servizio di cassa e tesoreria per almeno 3 comuni con popolazione di almeno 60 000 abitanti.

III.2.4. Faisnéis faoi chonarthaí forchoimeáda

III.3. Coinníollacha ar leith le haghaidh conarthaí seirbhíse

III.3.1. Faisnéis faoi ghairm ar leith

Tá comhlíonadh na seirbhíse forchoimeáda do ghairm ar leith: níl

III.3.2. Faisnéis maidir leis an bhfoireann atá freagrach as feidhmiú an chonartha

Ba cheart ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na foirne atá freagrach as feidhmiú an chonartha a chur in iúl: níl

Alt IV: Nós imeachta

IV.1. An cineál nós imeachta

IV.1.1. An cineál nós imeachta

Oscailte

IV.1.2. Faisnéis faoi na teorainneacha ar líon na n-oibreoirí a dtabharfar cuireadh dóibh

IV.1.3. Faisnéis maidir le laghdú ar líon na réiteach nó na dtairiscintí le linn idirbheartaíochta nó caidrimh

IV.2. Critéir dámhachtana

IV.2.1. Critéir dámhachtana

An tairiscint is buntáistí go heacnamaíoch i dtéarmaí Ní praghas an t-aon critéar dámhachtana agus ní luaitear na critéir uile ach amháin sna doiciméid soláthair

IV.2.2. Faisnéis faoi cheant leictreonach

Bainfear úsáid as ceant leictreonach: níl

IV.3. Faisnéis riaracháin

IV.3.1. Uimhir thagartha an chomhaid tugtha ag an údarás conarthachta

IV.3.2. Foilseachán roimhe seo maidir leis an nós imeachta seo

níl

IV.3.3. Coinníollacha chun sonraíochtaí agus doiciméid bhreise nó cáipéis thuairisciúil a fháil

Teorainn ama chun iarratais ar dhoiciméid a fháil nó chun doiciméid a rochtain: 13.10.2015 - 12:30

IV.3.4. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil

20.10.2015 - 12:00

IV.3.5. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe

IV.3.6. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach

Iodáilis.

IV.3.7. Fráma ama íosta nár mhór don iarrthóir an tairiscint a choinneáil lena linn

IV.3.8. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt

Dáta: 22.10.2015 - 10:00

Láthair:

Ufficio Ragioneria — Via Arsenale 42 — Siracusa.

Daoine údaráithe le bheith i láthair ag oscailt na dtairiscintí: tá

Faisnéis faoi dhaoine údaráithe agus faoin nós imeachta oscailte: Chiunque ne abbia interesse.

Alt VI: Faisnéis chomhlántach

VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas

Is soláthar ateagmhasach é seo: níl

VI.2. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

VI.3. Faisnéis bhreise

Codice Identificativo Gara (CIG) è il seguente: 6332236673. Il contratto avrà la durata di anni 5 con facoltà dell'Amministrazione Comunale di un'eventuale estensione del servizio per un ulteriore anno. La verifica del possesso dei requisiti di carattere generale, tecnico-organizzativo ed economico-finanziario avverrà, ai sensi dell'art. 6-bis del Codice, attraverso l'utilizzo del sistema AVCPass, reso disponibile dall'Autorità di Vigilanza. Sarà possibile prendere visione della documentazione di gara nei giorni feriali dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 12:00 presso gli uffici comunali di Via Arsenale 42 — Ufficio Ragioneria. La documentazione di gara è disponibile sul sito internet <http://www.comune.siracusa.it>. Eventuali chiarimenti da inoltrare al RUP dr. Giorgio Gianni — mail: ragioneria@comune.siracusa.it

VI.4. Níosanna imeachta athbhreithniúcháin

VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin

VI.4.2. Nós imeachta athbhreithniúcháin

VI.4.3. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbhreithniúcháin

VI.5. Dáta seolta an fhógra seo

24.7.2015